

## ORDRE DU JOUR / AGENDA 3 MARS / MARCH 3RD 2025

PRENDRE NOTE QUE LA SÉANCE DU CONSEIL MUNICIPAL SE DÉROULERA EN PRÉSENTIEL AU SOUS-SOL DE L'ÉGLISE SAINT-BARTHÉLEMY SITUÉ AU 911, RUE CLOUGH À AYER'S CLIFF ET LA POPULATION EST INVITÉE À Y PARTICIPER EN PERSONNE.

PLEASE NOTE THAT THE CITY COUNCIL MEETING IS HELD IN PERSON IN THE **BASEMENT OF ST-BARTHELEMY CHURCH** AT 911, CLOUGH STREET IN AYER'S CLIFF, TO WHICH THE PUBLIC IS INVITED TO PARTICIPATE IN PERSON.

## SÉANCE RÉGULIÈRE DU CONSEIL MUNICIPAL DU VILLAGE D'AYER'S CLIFF LUNDI, 3 MARS 2025 À 19H00

#### ORDRE DU JOUR

- 1. OUVERTURE DE L'ASSEMBLÉE
- 2. ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR
- 3. COMPTES PAYABLES
- 4. ADOPTION DU PROCÈS-VERBAL DU 3 FÉVRIER 2025
- 5. PÉRIODE DE QUESTIONS
- 6. AFFAIRES DÉCOULANT DU PROCÈS-VERBAL
- 7. RAPPORT DES CORRESPONDANCES
- 8. RAPPORT DU MAIRE/MRC
- 9. RAPPORT DES COMITÉS
- 9.1 Régie incendie de Memphrémagog Est
- 9.1.1 Compte-rendu de la réunion du 24 février 2025 *Prochaine réunion le 22 avril 2025*
- 9.2 Régie de gestion des déchets solides de la région de Coaticook
- 9.2.1 Compte-rendu de la réunion du 11 février 2025 *Prochaine réunion le 12 mars 2025*
- 9.3 Régie du Parc Massawippi
- 9.3.1 Compte-rendu de la réunion du 19 février 2025 *Prochaine réunion le 16 avril 2025*
- 9.4 M.R.C.
- 9.4.1 Suivi de la demande d'aide financière au FRR surface multifonctionnelle

## 10. SÉCURITÉ PUBLIQUE

- 10.1 Approbation du rapport incendie 2024 pour la municipalité d'Ayer's Cliff
- 11. FINANCES, ADMINISTRATION, COMMUNICATIONS ET INFRASTRUCTURES
- 11.1 Affichage de poste saisonnier Entretien des parcs et espaces verts et préposé à l'écocentre

## REGULAR MEETING OF THE TOWN COUNCIL OF THE VILLAGE OF AYER'S CLIFF MONDAY, MARCH 3<sup>RD</sup>, 2025 AT 7:00 P.M.

#### **AGENDA**

- 1. CALL THE MEETING TO ORDER
- 2. ADOPTION OF THE AGENDA
- 3. ACCOUNTS PAYABLE
- 4. ADOPTION OF THE MINUTES OF THE MEETING OF FEBRUARY 3<sup>RD</sup>, 2025
- 5. QUESTION PERIOD
- 6. BUSINESS ARISING FROM THE MINUTES
- 7. CORRESPONDENCE REPORTS
- 8. MAYOR`S REPORT/MRC
- 9. COMMITTEE REPORTS
- 9.1 Régie incendie de Memphrémagog Est
- 9.1.1 Report of the meeting held on February 24<sup>th</sup> 2025 Next meeting April 22<sup>nd</sup> 2025
- Régie de gestion des déchets solides de la région de Coaticook (garbage dump)
- 9.2.1 Report of the meeting held on February 11<sup>th</sup>, 2025 *Next meeting March 12<sup>th</sup>*, 2025
- 9.3 Régie du Parc Massawippi
- 9.3.1 Report of the meeting held on February 19<sup>th</sup> 2025 *Next meeting April 16<sup>th</sup>*, 2025
- 9.4 M.R.C.
- 9.4.1 Follow-up on application for financial assistance from the RIF multifunctional surface

## 10. PUBLIC SECURITY

- 10.1 Approval of the 2024 fire report for the Municipality of Ayer's Cliff
- 11. FINANCE, ADMINISTRATION, COMMUNICATIONS AND INFRASTRUCTURE
- 11.1 Job posting Seasonal Parks and green spaces maintenance and Ecocenter attendant

- 11.2 Offre de service de la FQM pour de l'assistance dans l'élaboration d'une entente promoteur Développement résidentiel Tyler
- 11.3 Achat ordinateur portable urbanisme
- 11.4 Annulation de mauvaises créances
- 11.5 Banque d'heures gestion site internet

## 12. LOISIRS, CULTURE, BÉNÉVOLES

- 12.1 Projet « Journées de la Culture », au Parc de la Culture Programme de soutien financier aux initiatives culturelles de la MRC Memphrémagog
- 12.2 Demande de commandite Rodéo 2025
- 12.3 Demande d'autorisation pour l'utilisation du terrain de la bibliothèque et du gazebo (Parc de la Culture)
- 12.4 Calendrier des évènements 977, rue Main
- 12.5 Demande de subvention auprès du Réseau des Éclaireurs semaine de relâche 2026
- 12.6 Octroi d'un budget pour la Journée verte
- 12.7 Demande de subvention auprès du Fonds de transport Estrien – activité maison des jeunes
- 12.8 Projet Circonflexe

## 13. DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUE, COMMUNAUTAIRE ET TOURISME

13.1 Règlement 2025-001 concernant la tenue d'événements spéciaux— avis de motion et dépôt de projet

## 14. VOIES PUBLIQUES ET CIRCULATION

- 14.1 Corridor cyclable Demande au Ministère des Transport et de la mobilité durable
- 14.2 Bris de conduite d'égout Brown's Hill

## 15. ENVIRONNEMENT ET HYGIÈNE DU MILIEU

- 15.1 Collecte des encombrants
- 15.2 Acquisition de deux débitmètres pour la station d'épuration des eaux usées en vue de la collecte de données étude de capacité

### 16. URBANISME

- 16.1 Prendre connaissance des conclusions du CCU Séance du 18 février 2025
- 16.1.1 Matricule 1904-51-9142, lot 4 664 930, 1114-1118 Main, COM-3, PIIA-1, Modification d'une demande de validation architecturale pour la rénovation d'un bâtiment principal à usage mixte
- 16.1.2 Matricule 1905-46-3239, lot 4 665 243, 56 MONTÉE DU LAC, Res-5, PIIA-5, Modification d'une demande de validation architecturale pour l'agrandissement d'un bâtiment principal existant
- 16.1.3 Matricule 1905-40-0450, lots 6 559 749, 6559 748 et 6 559 744, rue ROSEDALE, Res-5, PIIA-6 et PIIA-8, Demande de validation architecturale pour la construction d'un bâtiment principal résidentiel en zone de pente forte

## 16.2 Amendements aux règlements d'urbanisme

- 11.2 FQM offer of service for assistance in drawing up a developer's agreement Tyler residential development
- 11.3 Purchase of laptop computer urban planning
- 11.4 Cancellation of bad debts
- 11.5 Bank of hours website management

#### 12. LEISURE, CULTURE, VOLUNTEERS

- 12.1 "Journées de la Culture" project at Parc de la Culture -Programme de soutien financier aux initiatives culturelles de la MRC Memphrémagog
- 12.2 Sponsorship request Rodeo 2025
- 12.3 Authorization request for use of library grounds and gazebo (Parc de la Culture)
- 12.4 Calendar of events 977 Main Street
- 12.5 Request for grant from Réseau des Éclaireurs spring break 2026
- 12.6 Green Day budget allocation
- 12.7 Grant application to Fonds de transport Estrien youth centre activity
- 12.8 Circonflex project

# 13. ECONOMIC, COMMUNITY AND TOURISM DEVELOPMENT

13.1 By-law 2025-001 respecting the holding of special events - notice of motion and project filing

### 14. PUBLIC ROADS AND TRAFFIC

- 14.1 Bicycle corridor Request to the Ministère des Transports et de la mobilité durable
- 14.2 Sewer line breakage Brown's Hill

## 15. ENVIRONMENT, ENVIRONMENTAL HYGIENE

- 15.1 Big waste collection
- 15.2Acquisition of two flowmeters for the wastewater treatment plant for data collection capacity study

## 16. URBAN PLANNING

- $16.1~{\rm To}$  accept the conclusions of the CCU Meeting of February  $18,\,2025$
- 16.1.1 Matricule 1904-51-9142, lot 4 664 930, 1114-1118 Main, COM-3, PIIA-1, Modification to a request for architectural validation for the renovation of a main mixed-use building
- 16.1.2 Matricule 1905-46-3239, lot 4 665 243, 56 MONTÉE DU LAC, Res-5, PIIA-5, Modification to a request for architectural approval to enlarge an existing main building
- 16.1.3 Matricule 1905-40-0450, lots 6 559 749, 6559 748 and 6 559 744, rue ROSEDALE, Res-5, PIIA-6 and PIIA-8, Request for architectural validation for the construction of a main residential building in a steep slope zone

### 16.2 Amendments to urban planning by-laws

- $16.2.1\ R\`{\rm e}$ glement  $2025\text{-}002\ modifiant}$  le règlement de lotissement 2009-05-Avis de motion
- 16.2.2 Règlement 2025-002 modifiant le règlement de lotissement 2009-05 Adoption du premier projet
- 16.3 Dépôt du rapport des permis et certificats du mois de février 2025
- 17. AFFAIRES NOUVELLES
- 18. VARIA / 2<sup>E</sup> PÉRIODE DE QUESTIONS
- 19. AJOURNEMENT CLÔTURE

- $16.2.1\ By\mbox{-law}\ 2025\mbox{-}002$  amending Subdivision By-law 2009-05 Notice of motion
- $16.2.2\ By\mbox{-law}\ 2025\mbox{-}002$  amending Subdivision By-law 2009-05 Adoption of first draft
- 16.3 Tabling of the permit and certificate report of February, 2025
- 17. NEW BUSINESS
- 18. VARIA / 2ND QUESTION PERIOD
- 19. ADJOURNMENT CLOSING